



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2007/L.7/Add.1
14 May 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать шестая сессия

Бонн, 7-18 мая 2007 года

Пункт 14 а)-d) предварительной повестки дня
Организационные мероприятия в связи с проведением
межправительственных совещаний
Тринадцатая сессия Конференции Сторон
Третья сессия Конференции Сторон, действующей
в качестве совещания Сторон Киотского протокола
Будущие сессионные периоды
Организации-наблюдатели в процессе Конвенции

**Организационные мероприятия в связи с проведением
межправительственных совещаний**

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей двадцать шестой сессии постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее тринадцатой сессии:

Проект решения -СР.13

**Сроки и место проведения четырнадцатой и пятнадцатой сессий Конференции
Сторон и расписание совещаний органов Конвенции**

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 4 статьи 7 Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

ссылаясь на резолюцию 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года о плане конференций,

ссылаясь на пункт 1 правила 22 применяющихся правил процедуры¹, касающихся попеременного пребывания в должности Председателя представителей пяти региональных групп,

I. Сроки и место проведения четырнадцатой и пятнадцатой сессий Конференции Сторон

A. Сроки и место проведения четырнадцатой сессии Конференции Сторон и четвертой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

1. *постановляет*, что четырнадцатая сессия Конференции Сторон и четвертая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, состоятся 1-12 декабря 2008 года;

2. *постановляет* принять с благодарностью предложение правительства Польши организовать четырнадцатую сессию Конференции Сторон и четвертую сессию Конференции Сторон, действующую в качестве совещания Сторон Киотского протокола, в Познани, Польша;

3. *порукает* Исполнительному секретарю продолжить консультации с правительством Польши и переговоры по заключению соглашения с принимающей страной о созыве этих сессий с целью заключения и подписания соглашения с принимающей страной не позднее 15 февраля 2008 года;

B. Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Конференции Сторон и пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

4. *постановляет*, что пятнадцатая сессия Конференции Сторон и пятая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, состоятся 30 ноября - 11 декабря 2009 года.

5. *постановляет* принять с благодарностью предложение правительства Дании организовать пятнадцатую сессию Конференции Сторон и пятую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, в Копенгагене, Дания, при условии подтверждения Президиумом наличия всех логистических, технических и финансовых элементов для организации сессий в соответствии с резолюцией 40/243 Генеральной Ассамблеи;

6. *порукает* Исполнительному секретарю продолжить консультации с правительством Дании и переговоры по заключению соглашения с принимающей страной об организации данных сессий с целью заключения и подписания соглашения с принимающей страной до начала двадцать восьмых сессий вспомогательных органов;

7. *порукает* секретариату принять необходимые меры по осуществлению данного решения;

¹ FCCC/C/1996/2.

II. Расписание совещаний органов Конвенции

8. *постановляет* утвердить в качестве сессионных периодов в 2012 году 14-25 мая и 26 ноября - 7 декабря, как это рекомендовано Вспомогательным органом по осуществлению;

9. *предлагает* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, одобрить это решение.
